

AMTSBLATT

Gemeinde
Horka



Gemeinde
Neißeau



Gemeinde
Kodersdorf

Gemeinde
Schöpstal

VERWALTUNGSVERBAND WEISSER SCHÖPS/NEISSE

Herausgeber: Verwaltungsbund Weißer Schöps/Neiße. Für amtliche Mitteilungen verantwortlich: Verbandsvorsitzender oder seine Vertreter im Amt

Anzeigenannahme: WEITBLICKVERLAG, Königshainer Straße 5, 02906 Niesky, Telefon 03588 2944345, Fax 03588 2944347, E-Mail: info@weitblickverlag.de

Satz + Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestraße 2, 02747 Herrnhut, Telefon 035873 418-0, Fax 41888

Nr. 4

6. April 2024

29. Jahrgang



Es ist Frühling
im Schöpstal



INHALT

Amtliche Bekanntmachungen

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße	S. 2
Gemeinde Horka	S. 4
Gemeinde Kodersdorf	S. 6
Gemeinde Neißeau	S. 8
Gemeinde Schöpstal	S. 9

Mitteilungen und Informationen

Gemeinde Horka	S. 10
Gemeinde Kodersdorf	S. 11
Gemeinde Neißeau	S. 13
Gemeinde Schöpstal	S. 17

Die nächste Ausgabe
erscheint am 4.5.2024.

Redaktionsschluss
ist der 17.4.2024.

Redaktion Amtsblatt
Sabine Anders
Verwaltungsverband
Weißer Schöps/Neiße
Straße der Freundschaft 1
02923 Kodersdorf
Telefon 035825 70049
amtsblatt@vwwsn-mail.de
[www.weisserschoesps-
neisse.de](http://www.weisserschoesps-neisse.de)

Amtliche Bekanntmachungen

des Verwaltungsverbandes
Weißer Schöps/Neiße und der Gemeinden
Horka, Kodersdorf, Neißebeue und Schöpstal

Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Straße der Freundschaft 1
Telefon: 035825 700-0, Fax: 035825 700-18
E-Mail: sekretariat@vwwsn-mail.de
Internet: www.weisserschoesps-neisse.de

Öffnungszeiten:

Montag 9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen des Verwaltungsverbandes verantwortlich: der Verbandsvorsitzende

Sitzung des Gemeindevwahlausschusses am 9. April 2024, um 16.00 Uhr

Hiermit lade ich Sie zur 1. öffentlichen Sitzung des Gemeindevwahlausschusses des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße, in welcher über die Zulassung der Wahlvorschläge entschieden wird, am Dienstag, dem 9. April 2024 um 16.00 Uhr in den Sitzungssaal der Gemeinde Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf, ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorsitzenden über die vorliegenden Wahlvorschläge und das Ergebnis der Vorprüfung sowie Gelegenheit der Vertrauenspersonen der betroffenen Wahlvorschläge, sich zu äußern
4. Beschlussfassung – soweit erforderlich – über die Zurückweisung von Wahlvorschlägen
5. Beschlussfassung – soweit erforderlich – über die Streichung von Bewerbern in den Wahlvorschlägen
6. Beschlussfassung – soweit erforderlich – über die Beifügung von Unterscheidungsbezeichnungen bei Wahlvorschlägen
7. Beschlussfassung über die Zulassung der Wahlvorschläge und ihrer Reihenfolge
 - 7.1 Gemeinderat Kodersdorf
 - 7.2 Gemeinderat Schöpstal
 - 7.3 Gemeinderat Horka
 - 7.3.1 Ortschaftsrat Biehain
 - 7.3.2 Ortschaftsrat Mückenhain
 - 7.4 Gemeinderat Neißebeue
 - 7.4.1 Ortschaftsrat Deschka mit Zentendorf, Zodel
 - 7.4.2 Ortschaftsrat Groß-Krauscha mit Neu-Krauscha, Emmerichswalde, Kaltwasser und Klein-Krauscha

Thomas Knäbel, Wahlleiter

„Modellprojekt Naturschutzstationen mit Landesschwerpunkt im Landkreis Görlitz“

Vollzug des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) in Verbindung mit dem Sächsischen Naturschutzgesetz (SächsNatSchG)

Das Sächsische Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft (SMEKUL) wendet sich naturschutzfachlichen Problemfeldern im Landesmaßstab zu, um auf die Herausforderungen zu reagieren, die aus der Klima- und Biodiversitätskrise resultieren.



Das „Modellprojekt Naturschutzstationen mit Landesschwerpunkt im Landkreis Görlitz“ basiert auf einer Kooperation zwischen SMEKUL, der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Görlitz, der Sächsischen Landesstiftung Natur und Umwelt sowie fünf Naturschutzstationen im Landkreis Görlitz.

Das Naturschutzzentrum „Zittauer Gebirge“ als gemeinnützige GmbH ist hierbei die koordinierende Naturschutzstation und arbeitet in enger Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Görlitz zusammen. In das Modellprojekt mit eingebunden sind der Landschaftspflegeverband „Oberlausitz“ e. V., der Landschaftspflegeverband „Zittauer Gebirge und Vorland“ e. V., die NABU-Naturschutzstation Ebersbach und die Naturschutzstation Muskauer Heide.

Das Projekt wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts. Die Laufzeit des Modellprojektes ist zunächst bis zum 31. Dezember 2026 befristet.

Innerhalb der Projektlaufzeit widmen sich die Naturschutzstationen schwerpunktmäßig seltenen und gefährdeten Lebensräumen und Arten mit europäischer, bundesweiter und auch landesspezifischer Relevanz. Zu den ausgewählten Arten und Lebensräumen des Projektes zählen:

- Rohrweihe
- Rotbauchunke
- Wechselkröte
- Kreuzkröte
- Kammmolch
- Heller und Dunkler Wiesenknopf-Ameisenbläuling
- Stillgewässer (Lebensraumtyp LRT 3130 Oligo- bis mesotrophe Stillgewässer, LRT 3150 Eutrophe Stillgewässer)
- Heiden (LRT 4010 Feuchte Heiden, LRT 4030 Trockene Heiden)
- Binnendünen (LRT 2330 Binnendünen mit offenen Grasflächen)

Es sollen in diesem Zusammenhang praxistaugliche Lösungen zum Erhalt und zur Entwicklung genannter Arten und Lebensräume erarbeitet werden. Während der Laufzeit des Modellprojektes ist auch die Umsetzung einzelner Maßnahmen geplant.

Die Mitarbeiter/-innen der kooperierenden Naturschutzstationen führen ihre Tätigkeit als Beauftragte der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Görlitz durch und können sich als solche ausweisen. Sie sind daher auf Grund von § 65 BNatSchG und § 37 Abs. 2 SächsNatSchG ermächtigt, in der freien Landschaft liegende Grundstücke an Gewässern des Landkreises zu betreten und die auftragsgemäßen Erhebungen, naturschutzfachlichen Beobachtungen und Vermessungen und ähnliche Untersuchungen vorzunehmen. Eigentümer und Nutzungsberechtigte werden hiermit über diese Tätigkeiten informiert.

Im Einzelfall ist das Betreten umfriedeter Grundstücke erforderlich. Der jeweilige Eigentümer oder Nutzungsberechtigte wird rechtzeitig vorher kontaktiert.

Die Erfassung der Arten und Lebensräume erfolgen in enger Absprache mit der Unteren Naturschutzbehörde.

Haben Sie Fragen zum Modellprojekt, dann gern per E-Mail: Naturschutzbehoerde@kreis-gr.de

Informationen zu den kooperierenden Naturschutzstationen:

www.naturschutzzentrum-zittau.de
www.lpv-oberlausitz.de
www.lpv-zittauergebirge.de
<https://ebersbach.nabu-sachsen.de/>
<https://naturschutz.station-weisswasser.de>

Bekanntmachung des Landratsamtes Görlitz über die Genehmigung der Zweckvereinbarung zwischen der Gemeinde Kodersdorf und den Gemeinden Horka, Neißebeue und Schöpstal über den gemeinsamen Betrieb einer ortsfesten Landfunkstelle

vom 8. Februar 2024

Das Landratsamt Görlitz hat mit Bescheiden vom 13./14. Dezember 2023 die Zweckvereinbarung zwischen der Gemeinde Kodersdorf und den Gemeinden Horka, Neißebeue und Schöpstal über den gemeinsamen Betrieb einer ortsfesten Landfunkstelle auf der Grundlage des § 72 Absatz 1 in Verbindung mit § 49 Absatz 1 Satz 2 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit in der Fassung der Bekanntmachung vom 15. April 2019 (SächsGVBl. S. 270), das durch Artikel 3 des Gesetzes vom 8. Februar 2022 (SächsGVBl. S. 134) geändert worden ist, rechtsaufsichtlich genehmigt.

Gemäß § 72 Absatz 1 in Verbindung mit § 49 Absatz 1 Satz 4 und § 13 Absatz 1 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit werden hiermit die Zweckvereinbarung zwischen der Gemeinde Kodersdorf und den Gemeinden Horka, Neißbeue und Schöpstal über den gemeinsamen Betrieb einer ortsfesten Landfunkstelle vom 13. Oktober 2023 und deren Genehmigung bekannt gemacht.

Görlitz, den 8. Februar 2024

Landratsamt Görlitz
Dr. Stephan Meyer, Landrat

Zweckvereinbarung

zwischen der **Gemeinde Kodersdorf – Betreiber ortsfeste Landfunkstelle**
Straße der Freundschaft 1, 02923 Kodersdorf
vertreten durch den Bürgermeister, **René Schöne**

und den **Gemeinden – Nutzer ortsfeste Landfunkstelle**

Horka

Am Gemeindeamt 2, 02923 Horka
vertreten durch den Bürgermeister, **Christoph Biele**

Neißbeue

Dorfallee 31, 02829 Neißbeue OT Groß Krauscha
vertreten durch den Bürgermeister, **Per Wiesner**

Schöpstal

Am Schloss 11, 02829 Schöpstal OT Ebersbach
vertreten durch den Bürgermeister, **Bernd Kalkbrenner**

über den gemeinsamen Betrieb einer ortsfesten Landfunkstelle

§ 1 Gegenstand der Vereinbarung

- (1) Die Vertragsparteien betreiben eine gemeinsame ortsfeste Landfunkstelle.
- (2) Die ortsfeste Landfunkstelle trägt den Namen „**Ortsfeste Landfunkstelle Kodersdorf**“.
- (3) Die ortsfeste Landfunkstelle hat ihren Sitz im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr **Kodersdorf, Straße der Freundschaft 2, 02923 Kodersdorf**.
- (4) Das Zuständigkeitsgebiet umfasst das Territorium der Vertragsparteien.

§ 2 Aufgaben

- (1) Im Falle von großflächigen Schadenslagen, erhöhten Einsatzaufkommen oder bei Einsätzen mit abschbar längerer Einsatzdauer obliegt der ortsfesten Landfunkstelle die eigenständige Leitung und Koordination der durch die Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen (hier: IRLS) zugewiesenen Einsätze im Zuständigkeitsgebiet.
- (2) Die ortsfeste Landfunkstelle übernimmt die Aufgaben einer ortsfesten Befehlsstelle.

§ 3 Errichtung, Betrieb und Instandhaltung

- (1) Die Gemeinde **Kodersdorf** übernimmt die Planung und Ausführung der Errichtung der ortsfesten Landfunkstelle. Die Vertragsparteien arbeiten bei der Erfüllung der Aufgaben im Sinne dieses Vertrages eng zusammen.
- (2) Der Gemeinde **Kodersdorf** obliegt die Bewirtschaftung der ortsfesten Landfunkstelle.
- (3) Die Beantragung und Abrechnung von Fördermitteln durch die Gemeinde **Kodersdorf** erfolgen in eigenem Namen, eigener Rechnung und eigener Verantwortung.
- (4) Die Vertragsparteien tragen die nachgewiesenen Kosten für die Planung, Errichtung und Erstausrüstung der ortsfesten Landfunkstelle je zu gleichen Teilen.
- (5) Für die Abgeltung der Betriebskosten zahlen die Gemeinden **Horka, Neißbeue und Schöpstal** der Gemeinde **Kodersdorf** nach Absatz 2 eine jährliche Aufwands- und Kostenpauschale jeweils in Höhe von **250,00 Euro** bis zum 30. Juni des Abrechnungsjahres.
- (6) Nachgewiesene Kosten für Reparaturen, Beschaffungen o. Ä. tragen die Vertragsparteien je zu gleichen Teilen zum Stichtag 31. Dezember des Vorjahres. Die Abrechnung dieser Kosten hat innerhalb von sechs Monaten nach deren Rechnungslegung zu erfolgen. Nicht innerhalb dieser Frist geltend gemachte Ansprüche gehen zu Lasten des Betreibers der ortsfesten Landfunkstelle. Die Erstattung der Kosten hat innerhalb von drei Monaten nach deren Geltendmachung zu erfolgen.

§ 4 Nutzung

- (1) Die Gemeinde **Kodersdorf** verpflichtet sich, den Einsatzkräften der Gemeinden **Horka, Neißbeue und Schöpstal** die Funktionsräume der ortsfesten Landfunkstelle zur gemeinsamen Nutzung zu gestatten.
- (2) Die Nutzung der Räumlichkeiten der ortsfesten Landfunkstelle erfolgt ausschließlich für dienstliche Belange im Zusammenhang mit dem Betrieb der ortsfesten Landfunkstelle.
- (3) Für den uneingeschränkten Zutritt zu den zur Nutzung vorgesehenen Räumlichkeiten wird ein Chip für einen zu bestimmenden Personenkreis vorgesehen.

§ 5 Haftung

- (1) Schäden infolge eines bestimmungsgemäßen Gebrauchs der ortsfesten Landfunkstelle tragen die Vertragsparteien zu gleichen Teilen.
- (2) Schäden infolge eines nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs der ortsfesten Landfunkstelle trägt die Vertragspartei des Verursachers.

§ 6 Besetzung und Leitung

- (1) Die ortsfeste Landfunkstelle wird von geeignetem Personal der Vertragsparteien besetzt.
Im Einsatzfall sind von den Gemeinden **Horka, Neißbeue und Schöpstal** Führungs- und Hilfskräfte in die ortsfeste Landfunkstelle zu entsenden.
Bei nicht gemeindeübergreifenden Ereignissen obliegt die Einsatzleitung der betroffenen Gemeinde. Diese kann auf eine andere Vertragspartei übertragen werden. Bei gemeindeübergreifenden Ereignissen obliegt, nach Absprache der anwesenden Führungskräfte, einer dafür geeigneten und ausgebildeten Führungskraft einer der Vertragsparteien die Einsatzleitung.
- (2) Aus ausgewähltem Führungspersonal der einzelnen Vertragsparteien wird eine Führungsgruppe gegründet, die den Betrieb der ortsfesten Landfunkstelle absichert.
Die Führungsgruppe der ortsfesten Landfunkstelle bestellt einen organisatorischen und einen technischen Leiter. Diese sind für die personelle und materielle Organisation, Ausbildung, die Erhaltung der Einsatzbereitschaft sowie für die verwendete Technik gesamtverantwortlich und bilden gemeinsam die Leitung der Führungsgruppe. Einzelne Aufgaben können auf die Angehörigen der Führungsgruppe übertragen werden.
- (3) Für diese Zusatzaufgaben sind beide Verantwortlichen in Höhe von je 400,00 Euro durch die Gemeinde Kodersdorf jährlich spätestens zum 31.12. des laufenden Jahres zu entschädigen. Die Entschädigungen tragen die Vertragsparteien zu gleichen Teilen.
- (4) Die Festlegung des Umfangs der personellen Besetzung, die Aufgabenzuordnung, die Arbeitsweise sowie die organisatorische Ausgestaltung der Führungsarbeit der ortsfesten Landfunkstelle erfolgt entsprechend den Führungsgrundsätzen der FwDV 100, der Fachempfehlung 6-100-101 Errichtung und Betrieb von Befehlsstellen sowie durch den Einsatzleiter.

§ 7 Aktivierung

- (1) Die ortsfeste Landfunkstelle wird, falls keine Aktivierung durch die IRLS erfolgt/-e, durch den/die Bürgermeister/in oder einen Gemeindevorstand der beteiligten Gemeinden aktiviert. Ebenfalls kann die Aktivierung durch den Einsatzleiter einer beteiligten Gemeinde erfolgen.
- (2) Bei außergewöhnlichen Schadenslagen, Ereignissen und Einsatzaufkommen kann dies in Abstimmung mit dem Bürgermeister oder dem Gemeindevorstand durch den Landkreis als untere Brandschutz-, Rettungswesen und Katastrophenschutz-Behörde (BRK-Behörde) erfolgen.
- (3) Im Falle von Katastrophenvorwarnung oder Katastrophenalarm erfolgt die Aktivierung der Befehlsstelle durch den Landkreis Görlitz als untere BRK-Behörde.

§ 8 Personal- und Lohnausfallkosten

Im Falle der Aktivierung der ortsfesten Landfunkstelle auf Grund dieses Vertrages verzichten die Vertragspartner auf gegenseitige Kostenerstattung nach § 69 Abs. 2 Nr. 7 Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKKG), soweit der Einsatz der Feuerwehr unentgeltlich gem. § 69 Abs. 1 SächsBRKKG erfolgt.

§ 9 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieser Vereinbarung unwirksam oder undurchführbar sein oder nach Vereinbarungsschluss unwirksam oder undurchführbar werden, bleibt davon die Wirksamkeit der Vereinbarung

im Übrigen unberührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung soll diejenige wirksame und durchführbare Regelung treten, deren Wirkungen der wirtschaftlichen Zielsetzung möglichst nahekommen, die die Vertragsparteien mit der unwirksamen beziehungsweise undurchführbaren Bestimmung verfolgt haben.

§ 10 Schlussbestimmungen

- (1) Diese Vereinbarung tritt nach der Veröffentlichung im Sächsischen Amtsblatt in Kraft.
- (2) Die Vereinbarung wird unbefristet geschlossen. Sie ist durch jede Vertragspartei mit einer Frist von einem Jahr zum Ende des Kalenderjahres kündbar.
- (3) Änderungen, Ergänzungen oder die Kündigung dieser Vereinbarung bedürfen der Schriftform.
- (4) Außerhalb der in dieser Vereinbarung getroffenen Regelungen, sind die Regelungen des SächsBRKG, der gemeindlichen Feuerwehrsatzungen oder des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) maßgeblich.

Kodersdorf, den 24. August 2023

René Schöne, Bürgermeister Gemeinde Kodersdorf

Horka, den 17. August 2023

Christoph Biele, Bürgermeister Gemeinde Horka

Neißeau, den 13. Oktober 2023

Per Wiesner, Bürgermeister Gemeinde Neißeau

Schöpstal, den 9. Oktober 2023

Bernd Kalkbrenner, Bürgermeister Gemeinde Schöpstal

Die Veröffentlichung dieser Zweckvereinbarung erfolgte im Sächsischen Amtsblatt vom 22. Februar 2024.

Bekanntmachung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O. L.

Am **Montag, 6. Mai 2024**, findet um **16.30 Uhr** die nächste **Sitzung des Zweckverbandes Abwasser Rothenburg/O. L.** im Ratssaal der Stadtverwaltung Rothenburg/O. L., Marktplatz 1 in 02929 Rothenburg/O. L. statt.

Tagesordnung:

öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung der Gäste
 - Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung
 - Feststellung der Beschlussfähigkeit
 - Festlegung der zwei Unterzeichner der Sitzungsniederschriften
 - Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 4. März 2024
3. Bürgersprechstunde
4. Beratung und Beschluss zum 4. Nachtrag zum Betriebsführungsvertrag vom 7. Juni 2017, Beschluss Nr. 02/2024
5. Beratung und Beschluss zur Anpassung des Ingenieurvertrag bzgl. der Ertüchtigung der AW-Anlage in Mückenhain mit IBOS vom 20. November 2020, Beschluss Nr. 03/2024
6. Beratung und Beschluss zur Anpassung zur Erneuerung der Heizung im Garagengebäude der Kläranlage Rothenburg, Beschluss Nr. 04/2024
7. Beratung und Beschluss über die Vergabe der Planung und Ausschreibungsbegleitung zur Sanierung von Abwasser-Hauspumpstationen in Ushmannsdorf, Beschluss Nr. 05/2024
8. Beratung und Beschluss zur Vergabe der Planungsleistung zur Erschließung des Baugebietes „Am Wasserturm“ in Rothenburg/O. L., Beschluss Nr. 06/2024
9. Informationen der Verwaltung
10. Anfragen/Mitteilungen der Verbandsmitglieder

nichtöffentlicher Teil

gez. C. Biele, Verbandsvorsitzender

Zweckverband Abwasser Rothenburg/O. L. Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Görlitz Service GmbH Außenstelle Rothenburg

Bei Störungen im Abwasserbereich erreichen Sie uns unter unserer
Hotline: 03581 33555

Ihr Dienstleister – Stadtwerke Görlitz Service GmbH

Das Fundbüro informiert

Gefunden wurde bereits am 29. Januar 2024 ein **Schlüsselanhänger mit zwei Schlüsseln und einem Maskottchen** in der Kodersdorfer Turnhalle.

Außerdem wurde ein Fundfahrrad am 4. März 2024 abgegeben: **Damenfahrrad, Marke „Freeway/California“**, grün, in Kodersdorf, Ende Oststraße zum Industriegebiet.

Die aktuelle Übersicht noch nicht abgeholter Fundsachen der letzten sechs Monate können Sie auch auf der Website des **Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neiße** unter www.weisserschoes-neisse.de jederzeit einsehen.

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041

E-Mail: info@gemeinde-horka.de

Internet: www.horka.de

Öffnungszeiten:

Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Horka verantwortlich:
der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates Horka** findet am **Mittwoch, dem 10. April 2024, um 19.00 Uhr** im Dorfhaus Mückenhain, Rosengasse 10, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig in den Schaukästen bekanntgegeben. Ebenfalls erfolgt auf der Homepage der Gemeinde Horka die Veröffentlichung der Tagesordnung und der Beratungsunterlagen.

gez. Christoph Biele, Bürgermeister

Bekanntmachung des Beschlusses aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Horka am 12. März 2024

Beschluss 06/2024

Auftragsvergabe zur Erstellung der Veränderungssperre für das „Industriegebiet am Güterbahnhof Horka“

Beschluss 07/2024

Instandsetzungsmaßnahmen an kommunalen Straßen 2024 – Vergabe von Planungsleistungen an das Ingenieurbüro Marco Polenz aus Horka

Einladung zur Ortschaftsratssitzung

Die nächste **Sitzung des Ortschaftsrates Mückenhain** findet am **Montag, dem 8. April 2024, um 20.30 Uhr** im Dorfhaus Mückenhain statt.

gez. Hartmut Leppin, Ortsvorsteher

novoferm
Wir machen das Tor!

SEKTIONALTOR ISO 45
in Größsicke, inkl. Torantrieb & Fernsteuerung
Statt 2.539 €* nur **1.279 €**

DAS SCHÖNSTE EIGENTOR DER WELT!
ENERGIESPAR-WOCHEN MIT MODERNEN PREMIUM-GARAGENTOREN ZUM AKTIONSPREIS.

AKTION BIS ZUM 31.08.2024

Mehr Infos unter www.novoferm.de

Ihr Novoferm Vertriebspartner:

Stahl- und Metallbau Weiner GmbH
Rothenburger Landstraße 66
02828 Görlitz/Ludwigsdorf
Telefon 03581 8766930
www.stahlbau-weiner.de

Venen-Aktions-Tage

2. - 11. Mai

Vereinbaren Sie einen Termin zum Früherkennungstest.

03588 25290

Menschen mit einer Venenschwäche klagen häufig über geschwollene, müde oder auch schmerzende Beine.

Viele Menschen leiden unter einer Venenschwäche und wissen es gar nicht. Der Venenfunktionsstest dient der Früherkennung. Dabei kommt die anerkannte Methode der Licht-Reflexions-Rheographie (LRR) zum Einsatz. Dieses schmerzfreie, einfache und schnelle Testverfahren wird am unbedeckten Bein durchgeführt.

Linden-Apotheke Niesky Kollmer Straße 14

10,- €

Linden Apotheke Niesky

Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg – neues Geschäftsfeld aktiviert

am 9./10. März 2024 fand in Plauen eine Baumesse statt. Die SFB Rothenburg stellte gemeinsam mit der Firma Nordland Heizgeräte eine Heizvariante vor, um dem GEG (Gebäudeenergiegesetz) zu entsprechen, wenn es um Modernisierung oder einfach nur Heizkesseltausch ging.

Unser angestellter Mitarbeiter ist Handwerksmeister im Sanitär-Heizungsbereich mit der Konzession für Installation und Überprüfung von Gasleitungen und Gasheizungen.

Er stellte sein ganzes Wissen und Erfahrungen an diesen beiden Tagen unter Beweis. Viele offene Fragen konnten wir somit beantworten.

Durch mehrfache Eintragungen in der Handwerksrolle ist es nun möglich, in dem Bereich Heizungswartung, Errichtung oder Herstellen von Verbundlösungen Kunden zu bedienen.

Desweiteren arbeiten wir eng mit der GTÜ, Gesellschaft technischer Überwachung, zusammen.

Bei Interesse erstellen wir Ihnen gerne ein Angebot. Erreichen können Sie uns unter:

Schornsteinfegerbetrieb Rothenburg
☎ 035891 / 789578
info@sfb-rothenburg.de
www.sfb-rothenburg.de

Friedensstraße 150 · 02929 Rothenburg



Tief- & Pflasterbau

☎ (0 35 88) 20 53 37
www.tiefbau-lange.de

Cottbuser Straße 4
02906 NIESKY

GmbH & Co. KG ANGE

- Erdbau, Kanalbau
- Beton- und Natursteinpflasterarbeiten
- Gestaltung von Höfen, Einfahrten und Parkplätzen

malermeister
VETTER®

maler- und tapezierarbeiten · bodenbeläge
fassadengestaltung · strukturputze

henry vetter · karl-liebknecht-str. 11 · 02906 niesky
tel. 03588 200988 · fax 204982
www.malermeister-vetter.de

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235

E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de

Internet: www.kodersdorf.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Kodersdorf verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur nächsten Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf findet am **Dienstag, dem 23. April 2024, um 19.30 Uhr** im Ratszimmer des Gemeindeamts Kodersdorf, Straße der Freundschaft 1, statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage sowie in den Schaukästen der Gemeinde bekanntgegeben.

gez. Schöne, Bürgermeister

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Kodersdorf am 27. Februar 2024

Beschluss 10/2024

Beschluss Klimaschutzkonzept der Gemeinde Kodersdorf 2023

Beschluss 11/2024

Annahme einer Sachspende

Beschluss 12/2024

Unterstützung des Kinderfestes Särichen 2024

Beschluss 13/2024

Sanierung Gutshaus zum DVZ: Vergabe von Leistungen Herstellung, Lieferung, Einbau von Möbeln an Tischlermeister Gerald Schröter, 02923 Horka OT Mückenhain

Beschluss 14/2024

Sanierung Gutshaus zum DVZ: Vergabe von Leistungen Herstellung, Lieferung, Einbau von Einbauküchen an XXL Küchen ASS, 02828 Görlitz

Beschluss 15/2024

Sanierung Gutshaus zum DVZ: Vergabe für Errichtung und Betreibung einer Ladestation an SachsenEnergie AG, 01069 Dresden

Beschluss 16/2024

Dachregenerierung Oberschule Kodersdorf: Vergabe Bauleistungen Sanierung Dachhaut an Fa. WESO Dachbau GmbH

Beschluss 17/2024

Ersatzneubau Krausche-Brücke – Vergabe von Bauleistungen an Fa. EST Ebersbacher Straßen- und Tiefbau GmbH, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Beschluss 18/2024

Errichtung Anbau an bestehendes Wohnhaus/Umbau Wohnhaus, Flurstück 159, Flur 4, Gemarkung Särichen

Beschluss 19/2024 – abgelehnt

Antrag Vorbescheid: Bau einer Agri-Photovoltaik, Flurstück 5, Flur 22, Gemarkung Kodersdorf

Beschluss 20/2024 – nichtöffentlich

Personalangelegenheit

Hinweis: Der vollständige Wortlaut der ausgefertigten Beschlüsse ist auf der Homepage der Gemeinde Kodersdorf www.kodersdorf.de veröffentlicht.

Einladung zur Einwohnerinformationsversammlung im Zuge der Dorfentwicklungskonzeption

Sehr geehrte Einwohner/-innen,

am **Dienstag, dem 7. Mai 2024, ab 18.00 Uhr** findet im Ratssaal der Gemeinde Kodersdorf die nächste Einwohnerinformationsversammlung zum Gemeindeentwicklungskonzept statt.

Dabei werden durch die KEM GmbH die Ergebnisse aus den zwischenzeitlich stattgefundenen Treffen vorgestellt.

Alle Einwohner der Gemeinde Kodersdorf sind hierzu herzlich eingeladen.

gez. Schöne, Bürgermeister

ÖbVI Dipl.-Ing. (FH) Andreas Schlegel

Spremler Straße 3 a, 02906 Niesky

Telefon 03588 201194, Fax 03588 201110

Ankündigung von Vermessungsarbeiten

Der öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Dipl.-Ing. (FH) Andreas Schlegel, mit Amtssitz in der Spremler Straße 3 a, 02906 Niesky, Telefon 03588 201194, wurde vom Landkreis Görlitz mit der Katastervermessung für das Flurbereinigungsverfahren VKZ LNO 260491 Ortslage Wiesa und Torgaer Straße beauftragt. In diesem Zusammenhang werden ab dem 15. April 2024 Vermessungsarbeiten durchgeführt.

Entsprechend § 5 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008 (SächsGVBl. S. 138, 148), das zuletzt durch Artikel 15 der Verordnung vom 12. April 2021 (SächsGVBl. S. 517) geändert worden ist in Verbindung mit § 2 Abs. 1 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern zur Durchführung des Sächsischen Vermessungsgesetzes (Durchführungsverordnung zum Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetz vom 6. Juli 2011 [SächsGVBl. S. 271], die zuletzt durch Artikel 2 der Verordnung vom 25. Januar 2023 [SächsGVBl. S. 37] geändert worden ist) ist es notwendig, Flurstücke in Wiesa und an der Torgaer Straße zu betreten.

Informationen zur Rechtsgrundlage nach dem SächsVermKatG.

§ 5 Betreten von Flurstücken und baulichen Anlagen

- (1) Personen, die Aufgaben nach diesem Gesetz wahrnehmen, sind befugt, Flurstücke und bauliche Anlagen zu betreten und zu befahren sowie die erforderlichen Arbeiten vorzunehmen. Sie können bei einer Katastervermessung oder Abmarkung Personen hinzuziehen, die am Ergebnis dieser Arbeiten ein rechtliches Interesse haben. Das Betreten von Wohnungen ist nur mit Einwilligung des Wohnungsinhabers zulässig.
- (2) Dem Eigentümer eines Flurstückes oder einer baulichen Anlage, bei Wohnungseigentum dem Verwalter, ist die Absicht, das Flurstück oder die bauliche Anlage zu betreten oder zu befahren, rechtzeitig anzukündigen. Der Besitzer eines Flurstückes oder einer baulichen Anlage soll über die Absicht des Betretens oder Befahrens informiert werden. Wenn sich erst während der Vermessungsarbeiten die Notwendigkeit für das Betreten oder Befahren ergibt, kann die Benachrichtigung des Eigentümers oder Verwalters auch nachträglich erfolgen. Eine Ankündigung, Benachrichtigung oder Information ist nicht erforderlich, wenn Flurstücke oder bauliche Anlagen öffentlich zugänglich sind.

§ 6 Pflichten von Eigentümern, Behörden und Dritten

- (1) Eigentümer, Erbbauberechtigte und Besitzer haben Vermessungs- und Grenzmarken sowie Einrichtungen zu deren Schutz oder Signalisierung auf ihren Flurstücken oder an ihren baulichen Anlagen ohne Entschädigung zu dulden. Handlungen, die die Erkennbarkeit oder Verwendbarkeit beeinträchtigen können, sind zu unterlassen.
- (2) Wer Vermessungs- oder Grenzmarken verändert, beschädigt, entfernt oder solches veranlasst, hat die Kosten für die Wiederherstellung einschließlich der erforderlichen Vermessungsarbeiten zu tragen. Wer Arbeiten vornehmen will, durch die die Gefahr einer Veränderung, Beschädigung oder Entfernung von Vermessungsmarken des Lage-, Höhen und Schwerenetzes der Landesvermessung besteht, hat deren Sicherung oder Versetzung bei der oberen Vermessungsbehörde zu veranlassen. Der Freistaat Sachsen trägt die Kosten für die Versetzung und Sicherung dieser Vermessungsmarken. Wer Arbeiten vornehmen will, durch die die Gefahr einer Veränderung, Beschädigung oder Entfernung von Grenzmarken besteht, hat auf seine Kosten deren Sicherung bei einem Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur zu veranlassen.

- (3) Wurde ein Gebäude nach dem 24. Juni 1991 abgebrochen, neu errichtet, in seinen Außenmaßen wesentlich verändert oder die Nutzung eines Flurstückes geändert, hat der Eigentümer unverzüglich, spätestens zwei Monate nach Abschluss der Maßnahme, die Aufnahme des veränderten Zustandes in das Liegenschaftskataster auf seine Kosten zu veranlassen.
- (4) Eigentümer von Flurstücken und Inhaber grundstücksgleicher Rechte haben den Vermessungsbehörden und öffentlich bestellten Vermessungsingenieuren auf Verlangen erforderliche Informationen für das Liegenschaftskataster, die Durchführung von Katastervermessungen und Abmarkungen sowie zur Kostenerhebung nach diesem Gesetz zu übermitteln.

§ 27 Ordnungswidrigkeiten

- Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig
1. unbefugt Katastervermessungen oder Abmarkungen vornimmt oder vorgibt, hierzu berechtigt zu sein,
 2. unbefugt Vermessungs- oder Grenzmarken einbringt, verändert, entfernt oder ihre Verwendbarkeit beeinträchtigt,
 3. für amtliche Vermessungsarbeiten errichtete Signale oder Schutzeinrichtungen unbefugt beseitigt oder verändert,
 4. unbefugt Informationen aus den Datenbeständen des amtlichen Vermessungswesens vervielfältigt, veröffentlicht oder an Dritte weitergibt oder
 5. bei der Weitergabe an Dritte und Veröffentlichung von Informationen aus den Datenbeständen des amtlichen Vermessungswesens nicht in der vorgeschriebenen Form auf die obere Vermessungsbehörde als Quelle hinweist.
- (2) Die Ordnungswidrigkeit oder der Versuch einer Ordnungswidrigkeit nach Absatz 1 kann mit einer Geldbuße von bis zu 25.000 EUR geahndet werden. In den Fällen des Absatzes 1 Nr. 5 können verbotswidrig hergestellte Gegenstände nach Maßgabe der §§ 22 und 23 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. Februar 1987 (BGBl. I S. 602), das zuletzt durch Artikel 3 des Gesetzes vom 17. Dezember 2018 (BGBl. I S. 2571) geändert worden ist, in der jeweils geltenden Fassung eingezogen werden.
- (3) Die obere Vermessungsbehörde ist zuständige Verwaltungsbehörde im Sinne von § 36 Abs. 1 Nr. 1 OWiG.

*Dipl.-Ing. (FH) Andreas Schlegel
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*

Die Kirchengemeinde Kodersdorf gibt bekannt

Der Gemeindegemeinderat der Ev. Kirchengemeinde Kodersdorf hat in seiner Sitzung am 3. April 2024 beschlossen, die Gebührenordnung vom 11. April 2018 zu ändern und zu ergänzen:



Die Friedhofsgebührenordnung der Ev. Kirchengemeinde Kodersdorf für den Friedhof in Kodersdorf vom 11.04.2018, zuletzt geändert am 05.10.2022, wird im § 2 Gebührentarife wie folgt geändert:

In der Tarifstelle 1.7 wird folgende Position hinzugefügt:

1.7.5 Urnengemeinschaftsanlage UGA 10 3.147,70 €

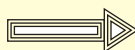
Kodersdorf, den 3. April 2024

*Der Gemeindegemeinderat der Ev. Kirchengemeinde Kodersdorf
gez. E. Salewski (Vors. d. GKR)*

BAUGRUNDSTÜCK GESUCHT!

Wir sind ein junges Paar, gebürtig aus Kodersdorf, und wollen gerne wieder zurück in unsere Heimat ziehen, um uns ein eigenes Zuhause aufzubauen. Aus diesem Grund suchen wir ein Baugrundstück in Kodersdorf/Umgebung. Haben Sie ein Grundstück, Baufläche oder Immobilie, welche/s Sie nicht mehr benötigen und verkaufen würden?

Dann melden Sie sich gerne bei uns!



Telefon: 0351 45416272

BÄCKEREI Kämmer

FRISCH AUS DER BACKSTUBE

Straße der Einheit 15 · 02923 Kodersdorf · Telefon 03 58 25/52 40

Öffnungszeiten Bäckerei:

Montag	5.00 – 12.00 Uhr
Dienstag – Freitag	5.00 – 17.00 Uhr
Samstag	5.00 – 10.00 Uhr

- **IMBISS WIEDER GEÖFFNET!**
- **Frühstück ab 7.30 Uhr!**
- **Ab 11.00 Uhr MITTAGSTISCH!**

**Uhsmannsdorf:
GESCHÄFTSRÄUME** ca. 120 qm

lebensmittelgeeignet, schwellenfrei,
Parkplätze, langfristig, bevorzugt sozial

zu vermieten!

**Telefon 08176 7020 oder 0173 3543886
oder E-Mail: bullreuth@t-online.de**

ENDLICH FRÜHLING! JETZT REIFEN UMRÜSTEN

**Vereinbaren
Sie Ihren
Wunschtermin
zur Fahrzeug-
überprüfung!**



- **anerkannter Meisterbetrieb** Mo.–Fr. 7–18 Uhr
- **Freie Werkstatt** Str. der Einheit 17
- **Inspektionen • HU • AU** 02923 Kodersdorf
- **Unfall-Instandsetzung** Fax 03 58 25/ 6 20 32
- **Reifen-Service**
- **Karosserie- und Lackierarbeiten**
- **Klimaanlagen-Service**

Telefon 03 58 25/52 17

Gemeinde Neisseaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218

E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Internet: www.neisseaue.de

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–16.00 Uhr

Donnerstag 9.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Herr Wiesner bietet den Bürgern und Bürgerinnen ab sofort flexible Sprechzeiten an. Um vorherige Terminabsprachen wird jedoch gebeten.

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Neisseaue verantwortlich: der Bürgermeister

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Neisseaue findet am **Donnerstag, dem 11. April 2024, 19.00 Uhr** im Ortschaftszentrum Groß Krauscha statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig auf der Homepage und in den Schaukästen der Gemeinde bekanntgegeben.

Terminvorschau Gemeinderatssitzungen

Donnerstag, 2. Mai 2024 OZ Zodel

Donnerstag, 6. Juni 2024 FFW Deschka/Zentendorf

Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates am 18. Januar 2024

Beschluss-Nr. 01/2024

Antrag auf Vorbescheid: Errichtung eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 123/5 der Flur 3, Gemarkung Groß Krauscha

Beschluss-Nr. 02/2024

Änderung von Gemeindegrenzen nach § 58 Abs. 2 FlurbG

Beschluss-Nr. 03/2024

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2016 der Gemeinde Neisseaue

Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates am 8. Februar 2024

Beschluss-Nr. 04/2024

Modernisierung der Schließsysteme an den Innentüren und Umbau der Wechselsprechanlage an den Außentüren der Grundschule Zodel

Beschluss-Nr. 05/2024 – nicht öffentlicher Beschluss

Personalangelegenheit

Beschluss-Nr. 06/2024 – nicht öffentlicher Beschluss

Personalangelegenheit

Beschlüsse aus der Sitzung des Gemeinderates am 7. März 2024

Beschluss-Nr. 07/2024

Vergabe Grasmahd- und Mulcharbeiten an Gemeindestraße im Gemeindegebiet Neisseaue

Beschluss-Nr. 08/2024

Spendenannahmen

Vielen Dank den Spendengebern!

Beschluss-Nr. 09/2024

Beschluss des Investitions- und Instandhaltungsplans der Gemeinde Neisseaue ab 2024

Beschluss-Nr. 10/2024

Sanierung Turnhalle Zodel –

Vergabe Bauleistungen Los 1 Abbruch- und Entsorgung

Beschluss-Nr. 11/2024

Sanierung Turnhalle Zodel –

Vergabe Bauleistungen Los 2 Bauhauptleistungen

Beschluss-Nr. 12/2024

Sanierung Turnhalle Zodel – Vergabe Bauleistungen Los 3

Zimmerer-, Dachdecker- und Klempnerarbeiten

Beschluss-Nr. 13/2024

Sanierung Turnhalle Zodel –

Vergabe Bauleistungen Los 6 Putz und WDVS

Beschluss-Nr. 14/2024

Sanierung Turnhalle Zodel –

Vergabe Bauleistungen Los 7 Trockenbauarbeiten

Beschluss-Nr. 15/2024

Sanierung Turnhalle Zodel – Vergabe Bauleistungen Los 14

Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsanlagen

Beschluss-Nr. 16/2024

Sanierung Turnhalle Zodel – Vergabe Bauleistungen Los 15

Elektroanlagen

Beschluss-Nr. 17/2024

Sanierung Turnhalle Zodel – Vergabe Bauleistungen Los 18 Bautafel

Beschluss-Nr. 18/2024

Antrag auf Vorbescheid: Bau einer Agri-PV auf dem Flurstück 5 der Flur 5 der Gemarkung Groß Krauscha – dem Beschluss wurde nicht zugestimmt –

Beschluss-Nr. 19/2024

Errichtung einer PV-Anlage zur Eigenversorgung an der Kita Deschka – Ermächtigung zur Vergabe von Leistungen

Terminvorschau Ortschaftsratssitzungen

für die Ortschaften Groß Krauscha mit Neu Krauscha und Emmerichswalde sowie Kaltwasser mit Klein Krauscha

Mittwoch, 17. April 2024

Mittwoch, 12. Juni 2024

Die Sitzungen finden im Ortschaftszentrum Kaltwasser jeweils um 17.00 Uhr statt.

für die Ortschaften Zodel, Deschka, Zentendorf

Dienstag, 9. April 2024 19.00 Uhr FFW Deschka

Dienstag, 4. Juni 2024 19.00 Uhr Vereinsgebäude Zentendorf

Weitere Termine werden nach den jeweiligen konstituierenden Sitzungen der Gremien bekanntgegeben.

Jagdgenossenschaft Deschka/Zentendorf

Einladung

Die Jagdgenossenschaft Deschka/Zentendorf lädt alle Besitzer von Wald- und Feldflächen herzlich zur Jahreshauptversammlung am **Donnerstag, dem 18. April 2024, um 19.00 Uhr** in die Gaststätte Kunschmann nach Deschka ein.



Tagesordnung:

1. Begrüßung sowie Feststellung der ordentlichen Einladung
2. Beschluss der Tagesordnung
3. Protokollkontrolle
4. Bericht des Vorstandes
5. Finanzbericht
6. Diskussion zu den Berichten
7. Entlastung des Vorstandes und des Kassenwartes
8. Beschlüsse:
 - Haushaltsplan für das Geschäftsjahr
9. Bericht der Jagdpächter
10. Sonstiges

gez. Franke, Jagdvorsteher

Einladung

Die **Jagdgenossenschaftsversammlung Zodel** findet am **23. April 2024, um 18.00 Uhr** im Gastraum des Wildverkaufs Büchner, Inh. R. Bohlmann, statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Diskussion zum Punkt 2
4. Kassen- und Finanzbericht
5. Diskussion zum Punkt 4
6. Bericht der Jagdpächter
7. Verschiedenes

Alle Besitzer bejagbarer Grundstücke der Gemarkung Zodel sind herzlich eingeladen.

gez. R. Altmann, Vorstandsvorsitzender

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716

E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de

Internet: www.schoepstal.net, www.gemeinde-schoepstal.de

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Dienstag: 9.00–12.00 Uhr und 14.00–17.00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Absprache

Sprechzeiten Bürgermeister:

Dienstag: 15.00–17.00 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten nach Vereinbarung

Für amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde Schöpstal verantwortlich: der Bürgermeister

Beschlüsse aus der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates Schöpstal am 21. Februar 2024

Beschluss 03/2024

Ertüchtigung Brandschutz und Erweiterung der Hausarztpraxis im Wasserschloss Ebersbach – Vergabe von Bauleistungen – Treppenhäuser

Beschluss 04/2024

Entwurf- und Auslegungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Bebauungsplan Schöpstal, Gemarkung Girbigsdorf, Flur 3, Flurstück 44/10“

Beschluss 05/2024

Entwurf- und Auslegungsbeschluss zum Bebauungsplan „Eigenheimstandort Girbigsdorf Flur 5, Flurstück 88/18“, Planfassung vom 11. Januar 2024

Die Sitzung des Gemeinderates Schöpstal am 20. März 2024 fand nicht statt.

Einladung

Die nächste **Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Schöpstal** findet am **Mittwoch, 17. April 2024, 19.00 Uhr** im Rittersaal des Schlosses Ebersbach statt.

Die Tagesordnung wird rechtzeitig an den Verkündungstafeln und auf der Homepage der Gemeinde bekanntgegeben.

gez. Kalkbrenner, Bürgermeister



Für SIE sind WIR da!

- ✓ **Ambulante Pflege**
- ✓ **Beratung & Hilfe**
- ✓ **Hauswirtschaftliche Leistungen**
- ✓ **Tagespflegen in Görlitz und Rothenburg**
- ✓ **Palliativversorgung**

Rothenburg
Mühlgasse 3b

Sie erreichen uns unter:
Telefon: 035891/77 984

Görlitz
Windmühlenweg 26

Sie erreichen uns unter:
Telefon: 03581/38 600

Niesky
Ödernitzer Str. 7

Sie erreichen uns unter:
Telefon: 03588/22 38 887

www.diakonie-st-martin.de

Diakonie
st.martin

Diakonie
Orthopädisches Zentrum
Rothenburg Oberlausitz

Ein Unternehmen der
Diakoniestiftung in Sachsen

Ausstellungseröffnung Kunst unter dem Titel: „Was dem Herzen gefällt, suchen die Augen“

Werke von der Weißwasseraner Künstlerin
Monika Block

- musikalisch begleitet von Daniel Herrmann (Gesang und Gitarre) und Andreas Weber (Piano)
- naturalistische Werke, die eine positive Lebensfreude widerspiegeln
- umfangreiches Repertoire in verschiedenen Maltechniken
- Sektempfang und kleiner Imbiss
- Besichtigung der Ausstellung bis Oktober 2024

Wann?
am **24. April 2024**
ab **19.00 Uhr**

Wo?
im Foyer Haupthaus am
Orthopädischen Zentrum
Martin-Ulbrich-Haus
Rothenburg gGmbH
Horkaer Straße 15-21

**Melden Sie Ihre Teilnahme bitte bis zum
23. April 2024 unter Tel. 035891/42-0 an!**

Der Eintritt ist frei!

Mitteilungen und Informationen

aus den Gemeinden
Horka, Kodersdorf, Neißebeue und Schöpstal

Gemeinde Horka

Telefon: 035892 3273, Fax: 035892 3041

E-Mail: info@gemeinde-horka.de

Internet: www.horka.de

Veranstaltungen im Verwaltungsverband Weißer Schöps/Neiße

Gemeinde Horka

21. April 2024, 14.00–17.00 Uhr,
Heimattuben im Gemeindeamt Horka
Themennachmittag „Eisenbahn“

30. April 2024, ab 18.00 Uhr, Nieder-Horka
16. Hexenbrennen am Zigeunerweg

Gemeinde Kodersdorf

20. April 2024, 10.00–12.00 Uhr, Industriegebiet Kodersdorf
Skate-Workshop für Kids, Teens und Familien

30. April 2024, ab 19.00 Uhr, Wiese hinter der Ringstraße 4
Hexenfeuer in Torga

30. April 2024, ab 19.00 Uhr, Flexbrücke
Fackelumzug

30. April 2024, ab 19.00 Uhr, Hexenfeuerplatz neben dem Assuan
Kodersdorfer Hexenfeuer

Gemeinde Neißebeue

9. April 2024, 14.00 Uhr, Ortschaftszentrum in Zodel – Senioren
Vergangenheit unseres Dorfes

20. April 2024, 9.00–12.00 Uhr, Wasserturm Zentendorf
Wanderung zum Thema
„Waldwirtschaft in der Kiefer im Klein- und Großprivatwald –
Pflege, Durchforstung, Verjüngung und Waldumbau“

20. April 2024, 9.00 Uhr, Grundschule Traugott-Gerber in Zodel
Frühjahrsputz

30. April 2024, 14.00 Uhr, Treffpunkt am Dorfpark in Zodel
Fahrradtour

30. April 2024, 18.45 Uhr, Gerätehaus der Feuerwehr
Lampionumzug

30. April 2024, ab 19.00 Uhr, Märchenwaldarena Zodel
Hexenfeuer

Gemeinde Schöpstal

19. April 2024, 19.00 Uhr, Gerichtskretscham Kunnersdorf
Appl' Juice – Soul-Blues + JazzRock

26. April 2024, 19.00 Uhr, Gerichtskretscham Kunnersdorf
Another Fish – Irish Folk

3. Mai 2024, 19.00 Uhr, Gerichtskretscham Kunnersdorf
Madrigal – Rock & Blues Klassiker

Einladung zum Themennachmittag

Leben mit und an der Eisenbahn

Am 21. April 2024 öffnen wir die Heimattuben im Gemeindeamt Horka von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Zum Thema „Eisenbahn“ möchten wir gerne mit unseren Besuchern ins Gespräch kommen.

1858 erfolgten die ersten Genehmigungen zum Bau einer Eisenbahnstrecke durch Horka, aber erst am 31. Dezember 1867 begann der fahrplanmäßige Zugverkehr auf der Strecke Berlin–Görlitz. Am 1. Juni 1874 wurde die Strecke Falkenberg–Horka–Kohlfurt in Betrieb genommen. 1871 erhielt Horka zunächst eine Bahnstation, die danach zum Personenbahnhof ausgebaut wurde. Horka wurde damit zu einem wichtigen Umsteigebahnhof. Mit dem etwa zur gleichen Zeit östlich des Ortes angelegten Güterbahnhof ergaben sich für viele Einwohner Horkas und der umliegenden Orte Arbeitsmöglichkeiten und damit auch verbesserte Lebensbedingungen.

Mit der Eröffnung der Kleinbahnstrecke Horka–Rothenburg–Priebus im Jahr 1907 wurde der Postkutschenverkehr zwischen Rothenburg und Horka eingestellt. Die Ein- und Aussteigestelle der „Bimmelguste“ befand sich südlich des Postamtes. Die Kleinbahn fuhr bis 1959.

Fast 120 Jahre (bis 1987) zogen Dampfloks die Züge durch Horka, bevor sie durch moderne Diesellokomotiven ersetzt wurden.

Das sollen nur einige Fakten zur frühen Eisenbahngeschichte in Horka gewesen sein. Noch viel mehr können uns Zeitzeugen berichten.

Wir hoffen, dass wir am 21. April 2024 auch viele ehemalige Eisenbahner unter unseren Gästen begrüßen können und freuen uns auf ihre Lebensgeschichten.

Wir gestalten eine kleine Ausstellung zum Thema und überraschen Sie wie gewohnt mit einer gemütlichen Kaffeetafel.





Ihr Heimatstübenteam Horka

Hexenbrennen in Horka

Hiermit laden wir Euch recht herzlich am 30. April 2024, ab 18.00 Uhr zum **16. Hexenbrennen am Zigeunerweg** in Nieder-Horka ein. Für das leibliche Wohl von Groß und Klein wird wieder gesorgt sein! Die **Annahme von Baumschnitt** erfolgt ab **Samstag, dem 20. April 2024**. Bitte keine Wurzelstöcke, lackierte Bretter etc.

Wir bedanken uns recht herzlich für die Unterstützung bei der: **Kodersdorfer Agrar GmbH, Mario Steinert Frischgeflügel GmbH, Bäckerei Hübner, Arno Hoffmann land- und forstwirtschaftliche Dienstleistungen**

Hexenfeuer in Mückenhain

*Wenn April sich neigt zu Ende
und der Mai steht vor der Tür,
Gut, wenn man den Weg dann fände
auf den Kiefernberg dafür.
Lasst das Feuer fröhlich lodern
in baldiger Walpurgisnacht
soll der Winter doch vermodern,
wir feiern hier die Frühlingsmacht.*



Und wer mitfeiern möchte ...

Für Kinder und Familien **Treff um 20.00 Uhr am Dorfhaus** zum Lam-
pion- und Fackelumzug mit Begleitung der Feuerwehr

Für das leibliche Wohl sorgt wie immer der Dorfverein Mückenhain!
Wir freuen uns auf euch am 30. April auf dem Kiefernberg!

Gemeinde Kodersdorf

Telefon: 035825 5252, Fax: 035825 5235
E-Mail: info@gemeinde-kodersdorf.de
Internet: www.kodersdorf.de

NACHRUF

Am 13. Februar 2024 verstarb im Alter von 86 Jahren
unser Feuerwehrkamerad

**Löschmeister
Manfred Knobloch**

Bereits 1954 trat er in die Reihen der Freiwilligen Feuerwehr Wiesa ein und nahm stets vorbildlich an Diensten, Ausbildungen und Einsätzen in der aktiven Abteilung teil. Später blieb er der Feuerwehr in der Alters- und Ehrenabteilung treu.

Wir trauern um einen pflichtbewussten Kameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

*René Schöne, Bürgermeister
Die Kameraden der FFW Wiesa*

Skate-Workshop für Kids, Teens und Familien



Am **20. April 2024, von 10.00 bis 12.00 Uhr** lädt der SV Aufbau Kodersdorf e. V. zum Training für junge Inline-Skater/-innen ins Industriegebiet Kodersdorf ein. Gemeinsam mit euch wollen wir ein paar Fahrübungen auf Rollen absolvieren und auch das sichere Bremsen üben. Dabei wird natürlich auch das persönliche Geschick berücksichtigt.

Der Kurs ist kostenlos und wird von Übungsleiter/-innen des EM Skate-Teams vom Europamarathon Görlitz/Zgorzelec e. V. durchgeführt. Eine sportliche und kurzweilige Unternehmung für die ganze Familie, die nicht nur Spaß verspricht, sondern auch zu mehr Sicherheit im Straßenverkehr beiträgt.

Jetzt noch schnell Plätze sichern!

Ende der Anmeldefrist ist der 13. April 2024.

Wir freuen uns auf Euch.

Nähere Informationen zur Veranstaltung sowie Link zum Anmeldeformular unter:
<https://app.guestoo.de/public/event/0bcb1351-fe90-46d4-bff1-b46a596597e2>
oder direkt über den QR-Code



Es grüßt herzlich

das Team vom Kindersport des SV Aufbau Kodersdorf 1951 e. V.



ERLICHTHOF

FAMILIE JAGIELA
FORSTHAUS
SCHEUNENCAFÉ
FERIENWOHNUNGEN

Dienstag bis Samstag
ab 11.00 Uhr

Sonntag
11.00 bis 17.00 Uhr
(nach Vorbestellung
auch länger)

Inh. Annett Jagiela | 02956 Rietschen | Am Erlichthof 3 | Tel. 035772 44588
kontakt@jagiela-erlichthof.de | www.jagiela-erlichthof.de

*Wir sind gern
wieder für Sie da!*

Am 1. Sonntag im Monat:
Mittagsbüfett
von 11.00 bis 14.00 Uhr
30,00 € pro Person – um
Anmeldung wird gebeten!

donnerstags:
Schnitztag

Endlich schnelles
Internet ab 19.95 €/mtl.
bis zu **250 MBit/s**

SpeedOne

Jetzt anmelden unter:
0800 / 5 777 999

www.speedone.de



Speedloc Datacenter • Karl-Marx-Straße 13/14 • 02827 Görlitz
Telefon: 035822 - 61360 • E-Mail: info@speedone.de

Liebe Kodersdorfer!

Am 30. April 2024 lodert es wieder beim Assuan. Kommt vorbei und bringt Eure Familie und Freunde mit – es ist genug Platz! Nehmt Euch Zeit zum Plaudern, frönt dem Gaumenschmaus vor Ort, schwingt vielleicht sogar ein bisschen das Tanzbein – verbringt einfach einen herrlichen Abend miteinander. Das alles bekommt Ihr beim Kodersdorfer Hexenfeuer!

Und für alle, die kreativ sein möchten: Wir suchen auch in diesem Jahr wieder die schönste hässlichste Hexe 2024. Überrascht uns wieder mit Euren tollen kreativen Werken! Und wie immer wird Eure Mühe belohnt. Das heißt, neben Ruhm, Ehre und Anerkennung warten auch noch kleine, aber feine Preise auf Euch. Also ran an die Hexen! Wir bitten Euch, dafür aber nur gut brennbare Materialien einzusetzen.

Hier eine kurze Zusammenfassung:

25. bis 29. April 2024

Abgabe Holzverschnitt
Wir bitten Euch, keine Wurzeln, behandeltes Holz oder Ähnliches abzugeben.

27. und 28. April 2024

Abgabe Eurer schönsten hässlichsten Hexen in der Zeit am Hexenfeuerplatz neben dem Assuan. Bitte denkt daran, die Hexe mit Eurem Namen zu versehen.

Wir freuen uns sehr, dass wir unsere großartige Jury wieder für uns gewinnen konnten. Die Kinder unseres Kindergartens übernehmen diese schwierige Entscheidung und wählen die ersten drei schönsten hässlichsten Hexen aus. Wir sind schon sehr gespannt auf Eure Werke!

30. April 2024

Ab 19.00 Uhr startet der Fackelumzug an der Flexbrücke. Auch dieses Jahr werden wir wieder von unserer Jugendfeuerwehr begleitet. Wer noch Fackeln benötigt, bekommt diese auch direkt vor Ort.

Nach der Ankunft am Hexenfeuer werden die schönsten hässlichsten Hexen geehrt, preisgekrönt und selbstverständlich bewundert. Anschließend wird unser Hexenfeuer standesgemäß mit den Fackeln angezündet.



Wir hoffen auf Euer zahlreiches Erscheinen, tolles Wetter, gute Laune und natürlich reichlich Holzverschnitt. Wir freuen uns auf Euch!

Kontaktieren könnt Ihr uns wie gewohnt über info@kokuve.de oder Telefon 0173 9984996.



Bis bald!
Euer KoKuVe e. V.
KODERSDORFERLEBEN



Zur Zuchtsau e. V.

Das Hexenfeuer in Torga

findet am **Dienstag, dem 30. April 2024, ab 19.00 Uhr auf der Wiese hinter der Ringstraße 4** statt.

Durchgeführt vom Feuerwehrverein Oberrengersdorf-Torga

Anfahrt bitte wie jedes Jahr über den Weg In der Aue.



Feuerwehrverein Oberrengersdorf-Torga

Herzliche Glückwünsche zur Jugendweihe

Am 20. April 2024 erhält **Rosalie Salomo** im Wichernhaus Görlitz ihre Jugendweihe.



Der Bürgermeister und der Gemeinderat Kodersdorf gratulieren ihr und wünschen eine schöne Feier und viel Erfolg beim Start in einen neuen Lebensabschnitt.

Gesundheitssport April 2024

Rehaktiv e.V. informiert: Unser Kursfahrplan für alle Mitglieder oder interessierten Neueinsteiger

Montag	17.00–18.00 Uhr 19.00–20.00 Uhr 19.00–20.00 Uhr	Yoga mit Monika Kurs mit Nancy Yoga mit Monika
Dienstag	9.30–10.15 Uhr 18.30–19.15 Uhr	Rehasport mit Nancy Rehasport mit Jeannette
Mittwoch	9.30–10.15 Uhr 16.30–17.30 Uhr 17.45–18.45 Uhr 19.00–20.00 Uhr	Rehasport mit René Pilates mit Jeannette Hula mit Karina Gymnastik mit Karen
Donnerstag	18.45–19.45 Uhr 20.00–21.00 Uhr 20.00–21.00 Uhr	Pilates mit Jeannette Prinzen-Pilates Yoga mit Monika
Freitag	15.00–15.45 Uhr 16.00–16.45 Uhr	Rehasport mit René Zumba Gold mit Nancy

Info: Rehasport ist zugelassen durch den sächsischen Behindertenverband.

Indikationen: Krebserkrankungen, Orthopädie, Neurologie!
Aktuelles: fettgedruckte Kurse finden in Kodersdorf Bahnhof statt

Weitere Informationen erhalten Sie in der **Physiotherapie Penkin** in Kodersdorf, oder unter **Telefon 035825 60598** oder unter **www.rehaktiv-ev.de**

»Sport frei« wünscht der Rehabilitationssportverein in Kodersdorf

René Penkin, Vereinsvorsitzender



CAREWO
Schwerdtner

Caravan ... Reise- & Wohnmobile

URLAUB NATURNAH
Ungebunden reisen mit unseren Caravans

Fahrzeugbau
Schwerdtner

- Reparaturen und Ersatzteile
- Anhängervermietung und -verkauf





NEU BEI UNS...

Service und Verkauf von

Klein-/ Rasentraktoren und Mehrzweckfahrzeugen

Die kompakten und zuverlässigen Allrounder





Fahrzeugbau Schwerdtner
- CAREWO Caravanvermietung -
Am Hoterberg 1B
02829 Markersdorf

T 03581 700030
E info@fzb-schwerdtner.de / info@carewo-schwerdtner.de
I www.fzb-schwerdtner.de / www.carewo-schwerdtner.de

Gemeinde Neisseaue

Telefon: 035820 60217, Fax: 035820 60218
E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de
Internet: www.neisseaue.de

Sprechstunde des Revierförsters

Die Sprechstunde des Revierförsters Herrn Stefan Weigt, Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz, findet am **Dienstag, dem 9. April 2024, in der Zeit von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr** im Beratungszimmer des Bürgermeistersamtes, Dorfallee 31 in Groß Krauscha, statt. Herr Weigt ist auch erreichbar unter der Funknummer: 0173 9616071. Änderungen werden rechtzeitig per Aushang am Gemeindeamt bekanntgegeben.

„Vielfalt im Wald und bei den Themen!“

Revierförster Stefan Weigt vom Staatsbetrieb Sachsenforst, Forstbezirk Oberlausitz, lädt für eine Wanderung am **20. April 2024, 9.00 bis 12.00 Uhr** zum Thema „Waldwirtschaft in der Kiefer im Klein- und Großprivatwald – Pflege, Durchforstung, Verjüngung und Waldumbau“ ein. Interessierte sind gebeten, sich am **Wasserturm Zentendorf** einzufinden.

gez. Ihr Revierförster Stefan Weigt

Ortskern Deschka

Über den simul+ Mitmachfond und das Förderprogramm „Vitale Dorfkerne“ hatte die Gemeinde Neisseaue 2022 erhebliche Mittel für die Aufwertung des Bereiches Kita, Feuerwehrgelände und „Büchnergut“ in Deschka erhalten. Mit der Dachsanierung und der weiteren Entwicklung des Außenbereiches der Kita konnte bereits ein großer Schritt für den Erhalt unserer Einrichtungen gemacht werden. Im Weiteren sollte aus Ideen der Anwohner eine weitere Belebung dieses Bereiches erfolgen. Im Rahmen der Haushaltsplanung und vor dem Hintergrund der anstehenden Turnhallensanierung mussten nun aber alle Vorhaben erneut überprüft werden, so dass ein Großteil der verbliebenen Mittel „haushaltsfördernd“ verplant werden mussten. Lediglich für die Installation einer Fotovoltaikanlage auf dem KITA-Dach, die Sanierung des Bushäuschens sowie eines zusätzlichen Unterstandes auf der gegenüberliegenden Seite der Staatstraße konnten noch Mittel eingesetzt werden. So ärgerlich wie dies auch für uns als Gemeindevorteiler ist, hat das Vorhaben Turnhalle in den letzten Jahren in mehreren Gemeinderatsbeschlüssen den absoluten Vorrang erhalten, was sich nun endlich auch in der realen Umsetzung zeigt. Wir bedauern diese Entwicklung außerordentlich, bitten aber gleichzeitig um Verständnis, da solche Großvorhaben für die kleine Gemeinde Neisseaue keine Selbstverständlichkeit sind.

gez. Per Wiesner, Bürgermeister

Offizieller Startschuss zur Sanierung Turnhalle Zodel

Liebe Bürgerinnen und liebe Bürger, am 9. April 2024 ist es nun endlich soweit – die Bauarbeiten zur Sanierung unserer Turnhalle in Zodel beginnen. Was im Jahr 2018 in ersten Gesprächen zu den dringend notwendigen Sanierungsarbeiten begann, mit der Suche nach Fördermöglichkeiten, Bereitstellung von Eigenmitteln durch unsere Gemeinde und dem uner-müdlichen Einsatz vieler beteiligten Mitarbeiter vorangetrieben wurde, findet nun seinen offiziellen Beginn mit dem Startschuss zur Sanierung unserer Turnhalle.

Erwartet wird neben dem Ministerpräsidenten Herrn Michael Kretschmer, welcher uns während der gesamten Vorbereitung immer maßgeblich unterstützt hat, auch unser lokales Fußballidol Torsten Gütschow. Weiterhin erwarten wir Vertreter der Fördermittelgeber, der Ingenieurbüros, der bauausführenden Firmen, der Verwaltung und natürlich auch des Sports.

Unsere Kinder, Lehrer und Erzieher freuen sich ebenso riesig auf eine nun bald sanierte Turnhalle und bereiten ein kleines Programm für die Gäste vor.

Interessierte Bürger können sich gern noch kurzfristig im Gemeindeamt melden.

gez. Per Wiesner, Bürgermeister

Verkauf von Bauland in der Gemeinde Neisseaue

Die Gemeinde Neisseaue bietet die Flurstücke 140/1 (1.620 m²) und 141/1 (1.153 m²) und 141/3 (1.843 m²) der Flur 1 der Gemarkung Kaltwasser als Bauland an.

Die Abwasserentsorgung erfolgt dezentral. Die Erschließung der Medien wie Trinkwasser, Strom und Internet ist gesichert.

Für die genannten Flurstücke liegt der Gemeinde Neisseaue bereits ein gültiger Vorbescheid der Bauaufsichtsbehörde vor.

Dieser Bescheid ist in der Bauverwaltung des Verwaltungsverbandes Weißer Schöps/Neisseaue einsehbar.

Der sich auf den Baugrundstücken befindliche Baumbestand ist geschützt, dadurch ist die Grundstücksnutzung in gewissen Randbereichen der Baugrundstücke zum Teil eingeschränkt.

Interessenten können sich gern in der Gemeindeverwaltung Neisseaue melden: Gemeinde Neisseaue, Dorfallee 31, 02829 Neisseaue

Telefon 035820 60217, Fax 035820 60218

E-Mail: info@gemeinde-neisseaue.de

Feuerwehr – ein Ehrenamt mit hohem Anspruch Aus der Arbeit der Gemeindefeuerwehr Neisseaue

Ein abgeschlossenes Jahr – das ist auch für unsere Gemeindefeuerwehr mit den einzelnen Ortsfeuerwehren Deschka/Zentendorf, Groß Krauscha, Kaltwasser und Zodel ein Anlass für Rückschau, Berichterstattung und Planung. Dazu werden die alljährlichen Jahreshauptversammlungen in den einzelnen Ortswehren genutzt.



Herzlich willkommen in Ihrer Physio- & Ergotherapie Penkin

FÜR SIE SEIT 26 JAHREN IM HERZEN VON KODERSDORF

www.physiotherapie-penkin.de • Telefon 035825 60598



0358142200

(Fortuna-Apotheke)

Fortuna-Apotheke
Reichenbacher Straße 19
02827 Görlitz
www.apotheke-fortuna.de

Rezeptanfragen, Bestellwünsche, Lieferauskünfte?

Jetzt ganz einfach und datenschutzkonform über WhatsApp!



03581382210

(Humboldt-Apotheke)

Humboldt-Apotheke
Demianiplatz 56
02826 Görlitz
www.apotheke-humboldt.de



Am 24. März 2023 wurde Patrick Schäfer aus Groß Krauscha zum Gemeindeführer gewählt und daher wurde für den 8. März 2024 erstmalig zu einer Gesamt-Jahreshauptversammlung der Gemeindefeuerwehr Neißbeaue in das Ortschaftszentrum Zodel eingeladen. Viele Kameradinnen und Kameraden folgten dieser Einladung und verfolgten mit großem Interesse die Jahresberichte des Gemeindeführers sowie des Gemeindejugendwartes Sebastian Schubert.



Um Ihnen allen einen kleinen Überblick über die Arbeit der Kameradinnen und Kameraden zu verschaffen, erhalten Sie nachstehend eine kurze Zusammenfassung der Berichte:

Insgesamt sind in unseren Ortswehren 79 Kameradinnen und Kameraden im aktiven Dienst tätig. Wir freuen uns auch über insgesamt 18 Mädchen und Jungen in der Jugendfeuerwehr. Gerade der Nachwuchsarbeit kommt hierbei eine große Bedeutung zu, damit wir auch künftig personell die Aufgaben der Feuerwehren erfüllen können. Die Altersstrukturen in den einzelnen Ortswehren schwanken laut Mitgliederstatistik z. T. erheblich. In den Altersgruppen 18 bis 45 Jahre stellt sich das prozentual z. B. folgendermaßen dar:

Ortsfeuerwehr (OFW) Deschka/Zentendorf	= 33 %
OFW Zodel	= 50 %
OFW Groß Krauscha	= 63 %
OFW Kaltwasser	= 82 %



Um also die Einsatzbereitschaft in unseren Ortswehren weiter gewährleisten zu können, freuen wir uns natürlich immer über neue Mitglieder in unseren Reihen.

Der Dienst in der Freiwilligen Feuerwehr verlangt den Kameradinnen und Kameraden einiges ab. So sind kontinuierlich Übungen, Ausbildungen und Lehrgänge zu absolvieren, um den Ansprüchen der verschiedenen Einsätze gerecht werden zu können.

So wurden im letzten Jahr insgesamt 780 Lehrgangsgebundene Unterrichtseinheiten (z. B. an der Landesfeuerwehrschule) absolviert. Hinzu kommen viele Stunden für Standortausbildungen in den einzelnen Ortswehren.

Die Einsätze der Feuerwehr beschränken sich längst nicht mehr nur auf Löscharbeiten. So wird die Feuerwehr z. B. auch alarmiert bei Verkehrsunfällen, technischen Hilfeleistungen, Tragehilfen Rettungsdienst, Tierrettung, Sturmschäden (z. B. umgestürzte Bäume) sowie auch bei erforderlichen Brandsicherheitswachen. Das Spektrum ist also groß.

In der Jahreshauptversammlung wurden insgesamt 23 Kameradinnen und Kameraden für verschiedenste Funktionen beauftragt. Diese Funktionen reichen vom Gemeindejugendwart über Gerätewarte, Beauftragte Atemschutz bis hin zum Verbandsführer, um hier nur einige Funktionen zu nennen.

Natürlich konnten auch in diesem Jahr wieder Ehrungen und Beförderungen vorgenommen werden, insgesamt wurden 15 Kameradinnen und Kameraden für ihre Dienste und ihr Engagement ausgezeichnet und neun Kameraden erhielten Beförderungen.



Gemeindeführer Patrick Schäfer ging auch auf die Möglichkeiten der Zusammenarbeit mit der Feuerwehr unserer polnischen Nachbarn in Piensk ein. Dazu fand jeweils am 6. und 13. Mai 2023 ein grenzüberschreitender Fachaustausch zwischen unseren Feuerwehren statt.

Aus dem Bericht unseres Gemeindejugendwartes konnte man ersehen, wie vielfältig und abwechslungsreich die Arbeit in der Jugendfeuerwehr ist und was den Kindern und Jugendlichen hier alles geboten wird. Neben diversen Ausbildungsdiensten nahm unsere Jugendfeuerwehr auch bei der Kreismeisterschaft in Gebelzig sowie am Heldentag des THW Görlitz teil. Ebenso interessant und abwechslungsreich waren die Aufenthalte im Jugendlager der Wasserwacht Görlitz sowie im jährlich stattfindenden Brausteichlager Weißwasser.

Natürlich erläuterte der Gemeindeführer auch die Vorhaben für das Jahr 2024. So sind beispielsweise die Beschaffung erforderlicher Einsatzkleidung, Geräte- und Technikausrüstung geplant. Ebenso wird es gemeinsame Ausbildungen und Übungen unserer Ortswehren sowie weitere Kooperationsausbildungen mit der Feuerwehr Piensk geben.

Wer jetzt neugierig geworden ist und Lust auf Feuerwehr bekommen hat, der melde sich einfach bei seinem Ortswehrleiter, gern auch beim Gemeindeführer Patrick Schäfer oder per E-Mail:

feuerwehr@gemeinde-neisseaue.de

Evelin Bergmann, Öffentlichkeitsarbeit Feuerwehr Neißbeaue

Hexenfeuer 2024 in der Märchenwaldarena

Der SV Zodel 68 und die Freiwillige Feuerwehr Zodel laden zum traditionellen Hexenfeuer in der Märchenwaldarena ein. Natürlich gibt es auch wieder einen Lampionumzug für die Kinder.

Wann? 30. April 2024, Beginn ab 19.00 Uhr
Wo? Märchenwaldarena Zodel

Treffpunkt für den Lampionumzug:
18.45 Uhr am Gerätehaus der Feuerwehr

Programmablauf:

18.45 Uhr Treffpunkt für den Lampionumzug am Gerätehaus der Feuerwehr
19.00 Uhr Beginn des Lampionumzugs
19.30 Uhr Eintreffen des Umzuges in der Märchenwaldarena und Entzünden des Hexenfeuers
Anschließend: gemütliches Beisammensein am Feuer

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ab dem 28. April 2024 kann Reisig an der gekennzeichneten Fläche am Kleinfeld abgelegt werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Frühjahrsputz auf dem Schulhof der Grundschule Zodel Helfende Hände gesucht!

Wie jedes Jahr, haben Herbst und Winter Ihre Spuren auf dem Schulhof der Grundschule Traugott-Gerber hinterlassen. Neben dem vielen Laub in allen Ecken und Nischen ist auch an so manchem Spielgerät der Lack ab. Das gilt darüber hinaus auch insbesondere für das grüne Klassenzimmer.

Seit jeher ist es die selbst gesteckte Aufgabe des Schulfördervereins der Grundschule Zodel, diesem Verfall mit Muskelkraft und Engagement entgegenzutreten. Damit unser Schulhof und unser Schulgebäude auch in diesem Frühjahr wieder in neuem Glanz erstrahlt, werden wir am Samstag, dem 20. April 2024, wieder unseren Frühjahrsputz durchführen. Da jede helfende Hand einen Unterschied macht, laden wir hierzu herzlich alle Eltern, Schulkinder, Lehr- und Hortfachkräfte zum Mithelfen ein. Wir werden diesbezüglich allen Eltern noch eine gesonderte Einladung über das Hausaufgabenheft zukommen lassen.

Treffpunkt: Schulhof der Grundschule Traugott-Gerber in Zodel
Zeitpunkt: Samstag, 20. April 2024
Start: 9.00 Uhr

Anmeldung: fruehjahrsputz@schulfoerdereverein-zodel.de
(Eine Voranmeldung ist nicht zwingend notwendig, erleichtert uns aber die Planung. Ein mündlicher Zuruf bei einem unserer Mitglieder reicht aus.)

Weitere Infos: <https://fruehjahrsputz.schulfoerdereverein-zodel.de>

Als Dankeschön gibt es für alle helfenden Hände einen kleinen Mittagsimbiss (12.00 Uhr). Darüber hinaus werden den ganzen Tag über ausreichend Getränke zur Verfügung gestellt.



Wir freuen uns auf Euch!

Euer Schulförderverein der Grundschule Zodel

Informationen für Senioren

Wir treffen uns am **Dienstag, dem 9. April 2024, 14.00 Uhr** im Ortschaftszentrum in Zodel. Nach unserem gemeinsamen Kaffeetrinken werden uns die Zodeler Ortschronisten – so wie im vergangenen Jahr abgesprochen – weiterhin durch die Vergangenheit unseres Dorfes führen.

Zur Kassierung der Tagesfahrt nach Bad Liebenwerda am **Montag, dem 15. April 2024, 14.00 Uhr** im Ortschaftszentrum in Zodel (pro Person 75,00 €)

Zur Fahrradtour am **Dienstag, dem 30. April 2024, 14.00 Uhr** Treffpunkt am Dorfpark in Zodel
Deschkaer und Krauschaer schließen sich an den bekannten Haltestellen an und wir fahren gemeinsam in die Dorfgaststätte nach Kunnersdorf, wo wir ab 14.30 Uhr erwartet werden.
Bei schlechtem Wetter kurzfristige Absprache zu Fahrgemeinschaften per Auto.

Die Entscheidung für das Ziel unserer Wochenfahrt im August sind die Masuren.

Bei unserer Frauentagsfeier am 12. März 2024 wurden wir von unseren Männern wieder freundlich bedient und von der Sängerguppe – Die Frauen von nebenan – auf eine musikalische Urlaubsreise eingestimmt.



Sigrid Mirschel

BAUSERVICE

R. Mannack

- Maurer- und Putzarbeiten
- Holzbau • Trockenbau
- Sandstrahlarbeiten

Hauptstraße 24 • 02829 Neißeau / Klein-Krauscha
Telefon (01 72) 3 70 26 14 • Fax (03 58 25) 6 25 33

KUHNS Kies + Sand GmbH LUDWIGSDORF

Seit über 30 Jahren Ihr zuverlässiger Partner

für güteüberwachten Kies, Sand, Splitt, Mineralgemisch und Beton RC sowie gesiebten Oberboden.

... ideal auch zum Sanieren von Denkmälern!

Wir unterstützen und setzen es praktisch um im


SCHLOSS
OBER NEUNDORF

Werk Ober Neundorf • 02828 Görlitz, OT Ober Neundorf • Hofeweg 20
Telefon 035820 62980 • Fax 035820 629820 • www.KuhnKiesSand.de

Frauentag 2024



Zum diesjährigen Frauentag fanden sich ca. 25 Frauen im Jugendclub Groß Krauscha ein, um einen gemütlichen Abend zu verbringen. Als kleines Geschenk gab es für jede Frau ein Blümchen und eine Kerze. Das Highlight des Abends war der Besuch von Frau Posposchil und Frau Hawlischek, die mit allerlei Wehwechen den ein oder anderen Tipp für den nächsten Arztbesuch hatten. Wir freuen uns, dass wir dieses Jahr so viele neue Gesichter sehen konnten und hoffen, dass wir Euch nächstes Jahr wiedersehen. Bis zum 8. März 2025! Vielen Dank an Roland und Frieder für das leckere Essen und Martin für die Bewirtung.



Euer Krauscha e. V.

HOLZHOF Tschauer

Kamin- und Brennholzverkauf
Birke, Buche, Eiche, Robinie

Antransport per LKW bis 5 m³ möglich.

0151 / 66 18 11 35
holz.hof.tschauder@t-online.de

Mit voller Kraft ins Frühjahr: Förderverein fürs Ehrenamt Neibeau e. V. nimmt Arbeit auf



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Neibeau, liebe Vereinsmitglieder und ehrenamtliche Aktive, wir freuen uns ganz außerordentlich über die formelle Gründung und die vollzogene Eintragung unseres Vereins ins Vereinsregister. Wir sind endlich „e. V.“! Nun wollen wir zur Unterstützung der Vereine in unserer Gemeinde Neibeau gemeinsam ins Arbeiten sowie mit unseren Mitgliedern ins Gespräch kommen. Zu diesem Zweck lädt der Vereinsvorstand am **10. April 2024, um 19.00 Uhr** zu einer **Mitgliederversammlung** in das **OZ Krauscha** ein.

Als Förderverein möchten wir zivilgesellschaftliches ehrenamtliches Engagement bereits zu unserer Mitgliederversammlung, wie folgt stärken:

- Ihr Verein hat ein konkretes Vorhaben, benötigt jedoch finanzielle Unterstützung? Gern schauen wir gemeinsam nach passenden Förderprogrammen und/oder unterstützen bei der Formulierung von Förderanträgen.
- Sie haben eine gute Idee, kommen aber schlecht in die Umsetzung? Wir helfen gern dabei, die wichtigen Stellschrauben zu finden, um endlich vom Wunschdenken ins Anpacken zu kommen.
- Wie können wir uns gegenseitig helfen und voneinander lernen? Wir stehen gern als organisatorische Ansprechpartner und Vermittler zwischen den Aktiven in der Neibeau zur Verfügung.

Wir möchten die vorhandenen Potenziale von ortsansässigen Vereinen und Engagierten miteinander in Austausch bringen und bedarfsorientiert fördern. Dabei unterstützen wir ganz besonders das Zusammenwirken – so dass nicht alle ihr eigenes Süppchen kochen, sondern ressourcenschonend ehrenamtliche Arbeit in unserer ländlichen Gemeinde gestalten.

Neugierige Gäste, potenzielle Förderende und möglicherweise am Vereinsbeitritt interessierte Vereine sind jederzeit herzlich willkommen. – Schauen Sie doch gern zur Mitgliederversammlung rein, wir freuen uns auf alle engagierten Mitdenkenden und lokal Aktive!

Herzliche Grüße

der Vorstand des Fördervereins

Informationen zum Walpurgisfeuer

Auch dieses Jahr gibt es am 30. April natürlich ein Walpurgisfeuer. Wer sein **Reisig** und **Baumverschnitt** abgeben möchte, kann das vom **27. bis 29. April 2024, jeweils 10.00 bis 12.00 und 16.00 bis 19.00 Uhr** erledigen. Die Fläche ist an der altbekannten Stelle.

Der **Lampionumzug** startet dieses Jahr wieder an dem ehemaligen Kuhstall **um 19.30 Uhr**. Die FFw Groß Krauscha wird den Umzug zum FZZ begleiten. Wir freuen uns auf bunte Lampions!

Das Feuer wird ca. 20.00 Uhr angezündet. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung ist natürlich gesorgt!

Euer Krauscha e. V.

Fahrschule Büchner

www.fahrschulebuechner.de
info@fahrschulebuechner.de

02826 Görlitz Demianiplatz 44 Tel. 0 35 81 / 76 62 88

Ausbildung in den Führerscheinklassen:

B, BE, A, A 1, A 2, AM, L, auch auf Automatik

Kraftfahrtauglichkeitstest

Nachschülerlaubnis – Führerschein auf Probe: ASF

Seminar für Punktabbau: FES

Achtung!

Auch **praktische Auffrischungsstunden** für Führerscheinbesitzer möglich.

Anmeldung:

Montag geschlossen, Dienstag bis Freitag 14.00–17.00 Uhr in Görlitz, Demianiplatz 44

Theorietermine 2024 (Änderungen vorbehalten)

Beginn 17.00–20.00 Uhr Görlitz, Demianiplatz 44

19.–29.4.2024

24.5.–3.6.2024

20.–28.6.2024

Gemeinde Schöpstal

Telefon: 03581 3827-0, Fax: 03581 382716

E-Mail: info@gemeindeschoepstal.de

Internet: www.gemeinde-schoepstal.de

Herzliche Glückwünsche zur Jugendweihe

Am 20. April 2024 erhält **Emily Rychter** im Wichernhaus Görlitz ihre Jugendweihe.



Der Bürgermeister und der Gemeinderat Schöpstal gratulieren ihr und wünschen eine schöne Feier und viel Erfolg beim Start in einen neuen Lebensabschnitt.

Neues aus der Kita Sonnenhügel

„Immer wieder kommt ein neuer Frühling ...“

Endlich werden die Tage länger und die Sonne erfreut uns mit ihren warmen Strahlen.

Bei uns im Kindergarten laufen die Vorbereitungen für das Osterfest mit verschiedenen Angeboten.



Egal, ob kreativ, musikalisch oder sportlich, für jeden ist etwas dabei. Eine Hasenolympiade und weitere Höhepunkte sind noch geplant.

Des Weiteren besprechen wir bei unserem Freundeprojekt „Starke Kinder – gute Freunde“ speziell mit unseren künftigen Schulanfängern gemeinsam, wie wir freundschaftlich, ohne Streit und Aggressionen miteinander umgehen.

Wir haben uns unterhalten, welche Dinge oder Ereignisse uns fröhlich, traurig, wütend, ... machen.

Dazu haben wir eine Gefühlsuhr gebastelt, an der wir unseren derzeitigen Gemütszustand einstellen können. Auch viele Geschichten, Lieder und Zeichenarbeiten begleiten dieses Projekt.



Sonnige Frühlinggrüße vom „Sonnenhügel“

Regionale Live-Bands

Nach einigen Jahren Unterbrechung findet die Konzertreihe mit bekannten Bands aus Görlitz und Umgebung nun im Gerichtskretscham Kunnersdorf statt. Wir freuen uns sehr über das Engagement des Gerichtskretschamwirtes!

19. April 2024

Appl' Juice – Soul-Blues + JazzRock – Einlass: 19.00 Uhr
Eintritt: 12,50 €

26. April 2024

Another Fish – Irish Folk

3. Mai 2024

Madrigal – Rock- & Blues-Klassiker

Gerichtskretscham Kunnersdorf

Kirchplatz 4, 02829 Schöpstal OT Kunnersdorf, Telefon 035825 614772

www.gerichtskretscham-kunnersdorf.de

Margit Hanelt im Namen der Folkrockband „Another Fish“



TSV Kunnersdorf e. V.

Aerobic – Badminton – Eishockey – Eislauf – Fußball – Gymnastik – Inline Hockey – Orientalischer Tanz – Tischtennis – Volleyball – Wandern/Touristik

12. ISES CUP 2024 des TSV Kunnersdorf

Nach dreimonatiger Vorbereitung fand am 3. Februar 2024 unser 12. ISES CUP in der Sporthalle im Windmühlenweg statt. Unsere F-Jugend eröffnete am Samstag unseren Turniertag. Mit dabei war diesmal wieder eine F-Jugend des TSV Kunnersdorf.



F-Jugend

Unsere Mannschaft begann das Turnier gegen den SV Reichenbach. In einem Spiel, das sich überwiegend vor dem Tor der Reichenbacher abspielte, ging es am Ende 0:0 aus. Unser Team lieferte eine tolle Leistung ab, auch wenn man ihr die Anfangsnervosität anmerkte.

Im zweiten Spiel gegen den SV Aufbau Kodersdorf mussten wir uns leider trotz großem Einsatz und Kampfgeist mit 0:1 geschlagen geben.

Im dritten und letzten Spiel der Vorrunde mussten wir gegen den SV Blau-Weiß Deutsch Ossig ran. Wir lieferten ein packendes Spiel mit vielen Torchancen für uns ab. Und tatsächlich schafften wir es durch ein Tor von Frederik, gegen Deutsch Ossig 1:0 zu gewinnen. Am Ende ging es im letzten Spiel für uns um Platz 5, der Gegner hieß Holtendorfer SV. Zu Beginn des Spiels zeigten wir, dass wir prima verteidigen können, ab der Hälfte des Spiels übernahmen wir dann die Kontrolle und spielten uns wieder zahlreiche Torchancen heraus. Diesmal schafften wir es sogar, 3:0 zu gewinnen durch Tore von Boas, Ben und Willi. Durch diesen Sieg belegte der TSV Kunnersdorf am Ende einen tollen 5. Platz.

Wir gratulieren dem SV Aufbau Kodersdorf als Sieger des F-Jugend-Turniers.

(AK)

C-Jugend

Auch in diesem Jahr konnte unsere C-Jugendspielgemeinschaft Kunnersdorf/Kodersdorf wieder am toll organisierten ISES Cup teilnehmen.



C-Jugend

Die Vorzeichen standen nicht allzu gut, da einige Spieler verletzungs- bzw. krankheitsbedingt leider absagen mussten.

Im 1. Spiel des Turniers kam es gleich zum direkten Duell gegen die Spielgemeinschaftskollegen aus Rothenburg. Mit etwas Glück und einem sehr gut aufgelegten Julian im Tor spielten wir 0:0 gegen den späteren Turnierzweiten.

Als nächstes bekamen wir es mit dem Turnierfavoriten aus Holtendorf zu tun, ein tolles Spiel, dennoch verloren wir unglücklich kurz vor Schluss mit 0:1. Glückwunsch an dieser Stelle an den verdienten späteren Sieger. Die nächsten beiden Turnierspiele gegen Friedersdorf und Niesky gingen klar verloren.

Jetzt hieß es für die Trainer, die Köpfe der Kinder wieder aufzurichten, die Aufstellung und Taktik wurde neu ausgerichtet und siehe da – die Mannschaft belohnte sich in der vorletzten Partie mit einem Sieg gegen Gersdorf selbst. Der Bann war gebrochen.

Im letzten Turnierspiel gegen Deutsch Ossig ging es hin und her, kurz vor Schluss mussten wir leider doch noch das 1:2 kassieren und verloren damit das letzte Spiel.

Am Ende des Turniers wurden noch Julian Fritsche als bester Torwart und unser Leon Braun als bester Spieler des Turniers ausgezeichnet. Herzlichen Glückwunsch an die beiden und weiter so.

(RN)

Herren

Am Abend starteten unsere Herren ins Turnier. Wir spielten mit je vier Mannschaften in zwei Staffeln, wo wir mit zwei Teams antraten.

Die ersten Spiele endeten beide gegen Zodel und Meuselwitz 1:1. Während das Team TSV 1 gegen Holtendorf erneut unentschieden spielte, gelang unserer 2. Mannschaft gegen Deutsch Ossig der erste Sieg (2:0). Im letzten Spiel der Vorrunde mussten beide Mannschaften unbedingt punkten. TSV 1 gelang dies mit einem Sieg über den LSV Friedersdorf, aber unsere zweite Garde verlor unglücklich mit 1:0 gegen den GFC Rauschwalde. Damit waren wir im Halbfinale und im Spiel um Platz 5 dabei. Leider verlor man das Halbfinale gegen den späteren Turniersieger Meuselwitz und auch unsere 2. Mannschaft das Spiel um Platz 5 gegen Zodel mit 1:0.

Im Spiel um Platz 3 ging es nun gegen den Holtendorfer SV, welches wir mit 0:2 verloren. Somit belegten unsere zwei Teams am Ende den 4. und 6. Platz bei diesem Turnier.

Der GFC Rauschwalde verlor das Finale gegen den SV Meuselwitz in den letzten Sekunden mit 1:0. Somit geht unser Wanderpokal, den wir zum ersten Mal ausspielten, nach Meuselwitz.



Herren

Ich möchte mich an dieser Stelle ganz herzlich bei unseren Schiedsrichtern Christian Walter und Eric Pursche bedanken, die in diesem Jahr des Öfteren ihre Karten ziehen mussten.

Danke auch an die vielen fleißigen Helfer bei Vor- und Nachbereitung des Turniers, den Eltern für die vielen Leckereien, Frank und Petra für ihre Hilfe sowie unser Event-Team für die perfekte Durchführung des Turniers.

Ein besonderer Dank geht an unsere Unterstützer und Sponsoren:

ISES GmbH Torsten Starke –
Hauptsponsor und Namensgeber des Turniers
Baudienstleistung Koch – Niesky
Garten- und Landschaftsbau – Torsten Täubel – Girbigsdorf
IKK Classic – Görlitz
Bäckerei Kämmer – Kodersdorf
body Fitness & Gesundheitsclub – Görlitz
Sicherheitsfachgeschäft Bullmann – Görlitz
Finanz- und Versicherungsmakler Wolfgang Hülsenitz – Kunnersdorf
Malerbetrieb – Sven Gleim – Kodersdorf
Bauprofi Ingo Pätzold – Ebersbach
Volksbank-Raiffeisenbank Niederschlesien e. G. Filiale – Markersdorf
ect – Kema – Girbigsdorf
Landskronbrauerei – Görlitz

(OK)

Wichtige Rufnummern

Polizei bzw. Notruf 110
Feuerwehr bzw. Rettungsdienst und Notarzt 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist zu **den sprechstundenfreien Zeiten** unter der bundesweiten kostenfreien Telefonnummer **116 117** für Patienten erreichbar.

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz
Girbigsdorfer Straße 1–3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich **Haus Z:**

Mittwoch und Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr
Wochenende, Feiertage und Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr und
15.00 bis 19.00 Uhr

Kinderärztlicher Behandlungsbereich **Haus C:**

Wochenende, Feiertage und Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr

Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Emmaus Niesky

Plittstraße 24, 02906 Niesky
Wochenende, Feiertage und Brückentage 9.00 bis 13.00 Uhr

Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden.

Für Sie ist der ärztliche Bereitschaftsdienst zuständig, wenn es sich um eine Erkrankung handelt, mit der Sie normalerweise einen niedergelassenen Arzt in der Praxis aufsuchen würden (z. B. Grippe, Fieber oder Erbrechen), aber die Behandlung aus medizinischen Gründen nicht bis zum nächsten Tag warten kann.

Anmeldung Krankentransport 03571 19222
Allgemeine Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr 03571 19296
Sperrungen von Bankkarten, Kreditkarten, Handys 116 116

Die **SachsenEnergie** ist für **Strom und Gas** weiterhin Ihr Partner in Sachsen, und das rund um die Uhr sowie im Internet (www.sachsenenergie.de).

Service-Telefon der SachsenEnergie 0800 6686868
Service-Telefon der SachsenNetze 0800 0320010
Störungsrufnummer Erdgas 0351 50178880
Störungsrufnummer Strom 0351 50178881



BF BESTATTUNGSHAUS FIEBER
INH. ANDRÉ SCHOENFELD & CO.

BERATUNG · BESTATTUNG · BEGLEITUNG

Am Schöps 68 | 02829 Markersdorf
Telefon: 035829 - 60 27 8

Heilige-Grab-Str. 11 | 02828 Görlitz
Telefon: 03581 - 31 09 27

Zittauer Str. 144 | 02827 Görlitz
Telefon: 03581 - 766 11 56

BESTATTER
vom Handwerk geprüft

www.bestattungshaus-fieber.de



Ulrich
BESTATTUNGEN
GÖRLITZ

Bestattungstradition seit 1893

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Särge aus regionaler Produktion
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdruck und Zeitungsanzeigen
auf Wunsch Beratung im Trauerhaus
eigene Feierhalle
Bestattungsvorsorge
Tag und Nacht Bereitschaft

www.goerlitzer-bestattungshaus.de
Obermarkt 15 · 03581/47 36 0

BESTATTER
vom Handwerk geprüft



**STEINMETZBETRIEB
DÖCKE & WENZEL GbR**

Naturstein für Grabmale und Bau



Friedhofstraße 7b
02828 Görlitz
Tel.: 03581 / 312715
Fax: 03581 / 8737040

E-Mail: info@natursteinamfriedhof.de



Steinmetzmeisterbetrieb seit 1913
**Ralf und Bärbel
REICHEL** GbR

02826 Görlitz
Grüner Graben 17
Tel. (03581) 314054
Fax (03581) 306828



E-Mail: steinmetz.reichel.gbr@gmx.de
Homepage: www.steinmetz-reichel-goerlitz.de

Individuelle Natursteinarbeiten
Grabmale · Restaurierung · Bau



Eva-Maria
HINZ
Inh.: Sebastian Hinz

BESTATTUNGSUNTERNEHMEN

ÖFFNUNGSZEITEN
Montag - Freitag
09.00 Uhr - 16.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Tag und Nacht erreichbar
☎ 03588 - 20 97 22
e-mail: bestattung-hinz@web.de

Zinzendorfplatz 16
02906 Niesky

mit eigenem Abschieds- und Trauerraum

Fit in den Frühling!

2015
Jahre

Fitnessclub
Niesky

25 TAGE

25 €

Gültig bis 30.04.2024

Fichtestraße 23a • 02906 Niesky • Tel.: 03588 222900
www.fitnessclub-niesky.de

Herzlich willkommen auf dem
Geflügel- & Erlebnisbauernhof
Mario Steinert

Saison-Eröffnung
am 28. April 2024

Frischgeflügel
Eier & Wild
MARIO STEINERT



FRISCH

Unser Bauernhofcafé in Diehsa hat jeden Sonntag von 10-18 Uhr geöffnet!

Hier können Sie Natur pur erleben, Tiere besichtigen und die ganze Familie kann sich entspannen und erholen bei Kaffee, Bauernhofkuchen, Eisbechern und frisch gegrillten Broilern ganztägig.

Für unsere Jüngsten - Aktion pur mit Hüpfkissen, Riesensandkasten und Ponykutschfahrten.

Geflügelhof Mario Steinert

02906 Diehsa | Weißenberger Str. 73a
Telefon 035892 5467

Hofladen geöffnet

Freitag 9 - 16 Uhr • Samstag 9 - 14 Uhr
Sonntag 11 - 16 Uhr